



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană



EVENIMENTE

Întâlnirea membrilor AHK

Întâlnirea membrilor din luna mai a stat sub semnul Zilei Europei. Astfel, am încercat, alături de invitații noștri Radu Crăciun și Dan Duncăciu, să înțelegem rolul României în context European, din punct de vedere economic și politic. Radu Crăciun, Președinte BCR Pensii, a explicat că în momentul de față există puține motive de îngrijorare.

► [pag. 2](#)

BRANȘE

Alimentele germane foarte căutate în străinătate

Alimentele germane sunt căutate în străinătate mai mult ca oricând. Branșa a exportat anul trecut produse în valoare de 56,7 mrd. EUR, cele mai vândute fiind produsele din carne și dulciurile. Industria alimentară germană realizează circa o treime din cifra de afaceri în străinătate.

► [pag. 4](#)

CONJUNCTURĂ

Record al importurilor și exporturilor germane

Atât importurile cât și exporturile germane au atins în luna martie a acestui an cote record. Exporturile au crescut cu 0,4% față de luna anterioară și astfel pentru a trei lună consecutiv. Exporturile au însumat 118,2 mrd. EUR, un plus de 10,8% față de martie 2016. Pentru anul 2017 se estimea-

ză o creștere a exporturilor de circa 3%. Importurile au crescut în martie cu 2,4% față de februarie, dublu față de estimările specialiștilor. Optimismul în ce privește exporturile vine din industria de îmbrăcăminte, dar și de la constructorii de mașini.

► [pag. 4](#)

CUPRINS

Evenimente	pag. 2
Agenda	pag. 2
AHK informează	pag. 4
Conjunctură	pag. 4
Branșe	pag. 4
Investiții	pag. 5
Piața muncii	pag. 5

Seminarii	pag. 5
econet romania	pag. 5
Târguri și expoziții	pag. 5
Noi membri	pag. 6
Membrii informează	pag. 6
Ambasada informează	pag. 7
Anunțuri	pag. 8

EDITORIAL

Stimați membri,



Sebastian METZ
Director general

Și în acest an dorim să întâmpinăm vara alături de dumneavoastră și de partenerii dvs. de afaceri.

Pentru noi Sărbătoarea Verii din acest an are o semnificație deosebită: sărbătorim 15 ani de la înființarea Camerei de Comerț și Industrie Româno-Germane. Și avem suficiente motive pentru a sărbători acești 15 ani așa cum se cuvine: o rețea importantă, vie, relații de afaceri strânse, dar și o dezvoltare dinamică a relațiilor economice româno-germane. De aceea am ales ca moto al evenimentului "We celebrate 15 Summers of Great Business". Vă așteaptă o seară frumoasă, în care vom rememora principalele momente ale celor 15 ani, o seară în care, ca și în anii anteriori, puteți participa la tombola cu premii interesante. Vă invităm să petreceți așadar alături de noi și de partenerii dumneavoastră de afaceri o seară de vară de neuitat!

Salutări cordiale,

Sebastian Metz

EVENIMENTE

Întâlnirea membrilor - Hotel Intercontinental, 9 mai

Întâlnirea membrilor din luna mai a stat sub semnul Zilei Europei. Astfel, am încercat, alături de invitații noștri Radu Crăciun și Dan Dungaciu, să înțelegem rolul României în context European, din punct de vedere economic și politic. Radu Crăciun, Președinte BCR Pensii, a explicat că în momentul de față există puține motive de îngrijorare, iar la prima vedere lucrurile arată bine, din punct de vedere economic: inflație de 2% la final de an, creștere economică de peste 4%, creșteri salariale care generează consum, scăderi de impozite. Per ansamblu, 2017 va fi un an bun. Însă o problemă tot mai mare devine lipsa forței de muncă calificate. De asemenea volatilitatea economiei românești, care este una din cele mai mari volatilități din Europa, ar putea pune pe viitor probleme. Este nevoie de crearea de noi oportunități și în alte zone ale țării, de exemplu în regiunea Moldovei, a subliniat Crăciun.

Contextul economic este așadar pozitiv și sunt puține motive de îngrijorare, riscul vine din zona geopolitică, fie prin deciziile politice, fie prin contaminarea României. Important este ca România să fie un stat puternic, din punct de vedere economic și financiar. Această idee a fost preluată și de Dan Dungaciu, director al Institutului de Științe Politice și Relații Internaționale al Academiei Române, care a prezentat România în context strategic. În opinia sa Uniunea Europeană nu se va mai extinde, astfel că România va rămâne un stat de frontieră, va fi deci Estul Vestului și va fi nevoită să ia decizii politice și să își asume decizii față de proiectul european.

Întâlnire regională - Arad, 23 mai

AHK România a organizat o sesiune de informare și networking, având ca teme principale rambursarea de TVA și problema deșeurilor din ambalaje. La eveniment au participat peste 60 de persoane, membri AHK și ai Clubului economic german DRW Arad, reprezentanți ai altor companii ce activează în zona de Vest a țării, precum și reprezentanți ai autorităților locale.

Sebastian Metz, director general AHK România și Dragoș Anastasiu, președinte AHK România, au adresat câte un cuvânt de bun venit. Despre rambursarea TVA au vorbit Sorana Cernea și Alexandru Sandu, reprezentanți TPA România. Cernea a prezentat câteva extrase importante din noua legislație în materie, a prezentat și câteva exemple concrete pe acest subiect și a oferit și o serie de sfaturi pentru contribuabili, în timp ce Alexandru Sandu s-a axat în mod special pe aspectele juridice ale fiscalității, termene impuse de legislație și câteva spețe judecate de Curtea de Justiție a Uniunii Europene.

Referitor la problema deșeurilor din ambalaje, prezentarea a fost susținută de Ilinca Pandele, consultant market entry & business development la AHK România. În luna martie a anului 2016 a

fost înființat, la nivelul AHK România, un grup de lucru ce are ca temă protecția mediului, scopurile acestui grup fiind schimbul de informații, urmărirea noilor evoluții în domeniu, precum și elaborarea documentelor de poziție oficiale necesare.

Printre cei care au mai luat cuvântul s-au numărat și reprezentanți ai autorităților locale, Gheorghe Falcă – primarul municipiului Arad și Iustin Cionca – președintele Consiliului Județean Arad, care au discutat despre proiectele instituțiilor pe care le reprezintă și au răspuns câtorva întrebări venite din public.

Demo Metal Vest - Arad, 24 - 27 mai

Cu ocazia vizitei la Arad, AHK România a fost prezentă și la târgul Demo Metal Vest, evenimentul dedicat inovației în prelucrarea metalelor, desfășurat prima dată în vestul țării. Ca și în anii anteriori, în cadrul evenimentului a avut loc Forumul Demo Metal, care a propus atenției participanților câteva teme concentrate pe dezvoltarea afacerilor în domeniul industriei, cu accent atât pe chestiuni de business, cât și pe detalierea aportului tehnologiilor avansate la progresul și dezvoltarea companiilor din industrie. În prima zi a Forumului a avut loc dezbateră cu tema „Oportunități și suport pentru companiile din industrie în zona de Vest a României”, unde s-au prezentat organizații și programe ce oferă susținere pentru afacerile din industrie și oportunitățile din zona de Vest a țării. În cadrul acestei dezbateri a luat cuvântul, alături de personalități din mediul de business și oficialități din Arad, Timișoara și Oradea, domnul Sebastian Metz, director general AHK.

AGENDA

Adunarea Generală a membrilor - Hotel Intercontinental, 13 iunie

Vă așteptăm în număr cât mai mare la Adunarea Generală Ordinară a Membrilor. Anul acesta avem ca invitați companii germane și reprezentanți ai instituțiilor germane, participanți ai delegației organizate cu ocazia vizitei în România a Prim-Ministrului landului Saxonia, domnul Stanislaw Tillich. Mai multe informații găsiți [aici](#).

Delegație de companii germane din Saxonia - 12-16 iunie

Cu ocazia vizitei domnului Stanislaw Tillich, prim-ministru al Landului Saxonia, în România, cancelaria Landului Saxonia împreună cu Asociația de Promovare Economică a Saxoniei și AHK România organizează în perioada 12-16 iunie 2017 la București, Brașov și Sibiu o delegație economică.

15 societăți din landul Saxonia, din industrie și servicii, reprezentate la nivel de management vor fi prezente în această perioadă în România pentru a cunoaște potențiali parteneri pe piața din țara noastră.

Participanții germani provin din următoarele domenii: construcția de mașini și utilaje, IT, Engineering, energie și mediu, logistică și agricultură.



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană

Country Focus Community Forum - Sheraton, 13-14 iunie

În zilele de 13-14 iunie, revista Business Review aduce împreună 6 dintre cele mai active comunități de business străine din România la evenimentul Country Focus Community Forum, ce va avea loc la hotel Sheraton din București, pentru un dialog despre perspectivele economice ale României și oportunitățile de business locale. Dragoș Anastasiu, Președinte AHK, este unul dintre vorbitorii ce se vor alătura panelului dedicat comunităților de investitori germani și austrieci din România marți, 13 iunie.

Membrii AHK interesați să participe la Forum beneficiază de 20% discount! Înregistrarea se face la următorul link: <http://bit.ly/2qIPaQN>. Pentru a beneficia de oferta specială completați codul de discount "AHK2017" în câmpul "Discount code" al formularului de înregistrare.

Sărbătoarea Verii - Radisson Blu, 22 iunie

Exclusiv pentru membrii AHK România!

Se apropie cu pași repezi Sărbătoarea Verii, tradiționalul eveniment anual de la începutul verii, care îi reunește pe membrii comunității de afaceri româno-germane. În acest an moto-ul este "We celebrate 15 Summers of Great Business", deoarece sărbătorim 15 ani de activitate în domeniul business-ului bine făcut, de respect reciproc, de relații strânse construite în timp. Ca și în anii precedenți participarea pentru două persoane din cadrul fiecărei companii - membre este gratuită. Ne-am bucura să invitați și colaboratori sau parteneri de afaceri; în acest caz se percepe o taxă de 150,- RON / persoană.

Persoană de contact: Diana Fintoiu

Tel.: +40 21 223 1538

E-mail: fintoiu.diana@ahkrumaenien.ro

Le mulțumim companiilor-membre care și-au declarat disponibilitatea de a sponsoriza evenimentul din acest an:

Sponsori Gold

E.ON

Intermedicas

Lidl Romania

Lufthansa

Sponsori Silver

BANCA COMERCIALA ROMANA

Bosch

Implenia Baugesellschaft m.b.H. Wien - Sucursala Voluntari

Kaufland Romania

NTT Data Romania

Sponsori Bronz

Asociația Environ

ASTRA RAIL Industries

BASF

bpv GRIGORESCU ȘTEFĂNICĂ

Claas Regional Center South East

Europe

Deutsche Bank

Deutsche Leasing Romania IFN

Sponsori Bronz

Döhler

ebm-papst România

Electromagnetica

Elmas

Eurotesting

Fresenius Kabi Romania

HeidelbergCement România

Infineon Technologies România

Kärcher (CER Cleaning Equipment)

Karl Heinz Dietrich International Exped

KIRCHHOFF Automotive România

Kraftanlagen România

LANXESS

Lisa Dräxlmaier Autopart România

MARSH România

MAX BOEGL România

Mazars România

Mercedes-Benz România

METRO Cash and Carry România

Noerr

Premium AEROTEC

Priaevents

Radisson Blu Hotel, Bucharest

Romkatel

Schaeffler Romania

SELGROS Cash & Carry

Siemens

Sistec Next Docs

SMART ID DYNAMICS

STALFORT Legal. Tax. Audit.

STILL Material Handling Romania

TEAHA Management Consulting

Therme Bucuresti

TMG Consultants

TOURING EUROPABUS ROMANIA

TPA Romania

Unicredit

Voith Hydro SRL

Wiebe

Sumar al evenimentelor

DATA	LOCUL	TEMA
13 iunie	București	Adunarea Generală Ordinară a Membrilor
12-16 iunie	București, Brașov, Sibiu	Delegație economică în România cu ocazia vizitei domnului Stanislaw Tillich, prim-ministru al landului Saxonia
22 iunie	București	Sărbătoarea Verii: "We celebrate 15 Summers of Great Business"
19-23 iunie	Berlin, Leipzig	Metropolitan Solutions. Delegație de informare în Germania
28 iunie	Cluj-Napoca	Întâlnirea firmelor bavareze
29 iunie	București	econet #3 green buildings
5 septembrie	București	Întâlnirea membrilor
21 septembrie	Satu Mare	Eveniment regional
28 septembrie	București	econet meeting #4 legal update: environment & energy

AHK ROMÂNIA INFORMEAZĂ

Oferte Members2Members



Automotive:	Webasto Thermo & Comfort Romania, Autonet Import, Augsburg International, Automotive GURU NET
Călătorii:	TUI Travel Center, SnowTrex, Lufthansa
Comerț:	ALCOR INVEST 2000, Testo Romania, SILDAN Import Export, 5 Sterne Deutschland, Toledo SRL
Comunicare:	Lingua TranScript, Luatel
Consultanță:	Werner Seeger Qualitätsmanagement
Curierat și transport:	Holleman Special Transport & Project Cargo
Energie & Mediu:	RWE Energie, WESSLING România, Asociația Environ
Hoteluri/Restaurante:	angelo by Vienna House Bucharest, Crowne Plaza Bucharest, JW Marriott Bucharest Grand Hotel, K+K Hotel Elisabeta, Marshal Turism & Hotel Marshal Garden
Imobiliare:	Regus International
Producție/prelucrare metale:	Astra Rail Industries
Sănătate:	Intermedicas
Servicii bancare și asigurări:	ProCredit Bank, Gothaer Asigurări, Allianz Tiriach Asigurări
Servicii IT&C:	Beia Consult International, Euro-Testing Software Solutions, re7consulting
Resurse umane, Traininguri:	Euramis Consulting, TLB The Learning Business, Organisation Consulting Prod SRL
Textile industriale:	Salesianer Miettex

Profitați de ofertele programului Members2Members!

Informații complete despre program găsiți [aici](#).

CONJUNCTURĂ

Record al importurilor și exporturilor germane

Atât importurile cât și exporturile germane au atins în luna martie a acestui an cote record. Exporturile au crescut cu 0,4% față de luna anterioară și astfel pentru a trei lună consecutiv. Exporturile au însumat 118,2 mrd. EUR, un plus de 10,8% față de martie 2016. Pentru anul 2017 se estimează o creștere a exporturilor de circa 3%. Importurile au crescut în martie cu 2,4% față de februarie, dublu față de estimările specialiștilor. Optimismul în ce privește exporturile vine din industria de îmbrăcăminte, dar și constructorii de mașini se așteaptă la mai multe comenzi din străinătate.

BRANȘE

Alimentele germane foarte căutate în străinătate

Alimentele germane sunt căutate în străinătate mai mult ca oricând. Branșa a exportat anul trecut produse în valoare de 56,7 mrd. EUR, cele mai vândute fiind produsele din carne și dulciurile. Industria alimentară germană realizează circa o treime din cifra de afaceri în străinătate. Anul trecut exporturile branșei s-au ridicat la valoarea record de 56,7 mrd. EUR, cu 2 mrd. EUR mai mult decât cu un an în urmă. Cifra totală de afaceri a fost de 171,3 mrd. EUR. Circa 80% din produse au fost exportate în țările UE, mai ales în Olanda și Franța. Cifra de afaceri obținută în Germania a crescut cu 0,7%. În medie consumatorii germani au cheltuit o zecime din venitul disponibil pentru alimente și băuturi, mai puțin decât media Uniunii Europene.

Constructorii germani de mașini cu marje mari de profit

Constructorii germani de mașini au cele mai mari marje de profit la nivel mondial: BMW s-a situat în primul trimestru pe locul cu o marjă de profit de 11,3%, Daimler cu 10,3% pe locul al treilea și Volkswagen cu 7,8% pe locul al patrulea, locul al doilea fiind ocupat de constructorul japonez Suzuki cu 10,8%.

În ce privește evoluția profitului concerenele germane de automobile au accelerat, astfel că profitul operațional al concernelor VW, Daimler și BMW a crescut cu o treime față de primul trimestru al anului trecut. La concurenții japonezi creșterea a fost de doar 3%, în timp ce concerenele americane au înregistrat o scădere de 7%.

Piața auto germană a crescut puternic în luna mai

Piața germană de automobile a înregistrat o creștere semnificativă în luna mai. Înmatriculările au crescut față de mai 2016 cu 12,9% la 323952 de unități. Au scăzut înmatriculările de mașini diesel, dar au crescut modelele alternative, mașinile electrice sau electrice hibrid. O creștere importantă au consemnat-o mărcile mari, precum Mercedes și Ford, dar și Volkswagen și BMW care au înregistrat creșteri ale vânzărilor.

Piața construcțiilor în creștere

Conjunctura în branșa construcțiilor este mai bună decât se estimase la începutul anului. În primul trimestru branșa a crescut cu aproape 12% față de aceeași perioadă a anului trecut. Comenzile au crescut la un nivel record de 35 mrd. EUR. Și pentru trimestrul al doilea semnalele sunt pozitive. Stocul de comenzi ar fi suficient pentru 3,8 luni, iar Asociația de profil se așteaptă și pe viitor la afaceri bune și la creșterea cifrei de afaceri cu 5,5% în 2018.



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană

INVESTIȚII

Investițiile germane în străinătate la nivel record

Multe companii germane investesc în străinătate, unde în 2017 au creat până la 7,5 mil. locuri de muncă. De câțiva ani încoace investițiile germane în străinătate sunt în creștere, iar pentru 2017 Uniunea Camerelor de Comerț și Industrie din Germania (DIHK) se așteaptă la un nou record în această privință. Pe lângă concernele mari sunt tot mai multe companii mijlocii care fac investiții în afara Germaniei. De asemenea cresc bugetele destinate investițiilor. Printre motivele extinderii în străinătate se numără prețurile mari la energie și materii prime și lipsa personalului calificat în Germania. Companiile germane se îndreaptă mai ales către zona euro, în special în Spania, Irlanda, Lituania și Slovenia. Dar și China rămâne la mare căutare.

PIAȚA MUNCII

Un milion de noi locuri de muncă

Conform prognozei Institutului Economiei Germane (IW) în anii 2017 și 2018 vor fi înființate în total în Germania un milion de noi locuri de muncă. Rata șomajului va scădea de la 6,1% în 2016 la 5,5% în 2018. În ciuda Brexitului și a tendințelor protecționiste ale Statelor Unite ale Americii companiile privesc cu încredere în viitor. Majoritatea firmelor se așteaptă la creșterea producției, astfel că majoritatea va face noi angajări. Și dorința de investiții a crescut în rândul companiilor, majoritatea considerând că vor mări investițiile.

SEMINARII



Toate informațiile referitoare la seminariile organizate de AHK România le găsiți pe site-ul nostru la rubrica **Evenimente/Cursuri și Seminarii** și în **broșura** care conține seminariile planificate pentru prima jumătate a anului.

DATA	LIMBA	TEMA	LECTOR
14 iunie	Română sau Engleză	Apărarea drepturilor contribuabililor în cazul unui control fiscal	Daniela Zar, Alexandru Sandu, TPA România
28 iunie	Română	Management Strategic	Mihai N. Rădulescu (MIRAD GLOBAL)

Persoană de contact: Maria Șerban

E-mail: serban.maria@ahkrumaenien.ro

Tel.: +40 21 2231533; Fax: +40 21 22231050

ECONET ROMÂNIA



econet romania

econet romania este inițiativa GreenTech a Camerei de Comerț și Industrie Româno-Germane (AHK România), o platformă de informare, networking & marketing în domeniile construcții, energie și mediu: www.econet-romania.com

econet best practice

Acum aveți posibilitatea să vă promovați proiectele verzi pe platforma noastră pentru dezvoltare durabilă www.econet-romania.com. Ați întreprins acțiuni de CSR pe care doriți să le promovați? Produsele sau serviciile dumneavoastră au fost implicate în proiecte care au adus o contribuție la dezvoltarea durabilă? Vă invităm să le promovați prin intermediul platformei GreenTech a AHK România! Fiecare membru AHK are posibilitatea să promoveze gratuit un proiect pe an. Va rugăm să vă înscrieți proiectele [aici](#), pe cât posibil trilingv (engleză, română și germană).

Primele proiecte & produse adăugate:

- **Provocarea la reciclare** lansată de AHK România
- **BASF contribuie la construirea sustenabilă** a celei mai mari centrale solare din lume, în Maroc
- **Bosch vă prezintă ce poate face o casă inteligentă** astăzi
- Scăderea consumului energetic și a amprentei de carbon prin **optimizarea flotei auto**
- **Modelul Alfa Romeo Giulia 2017 va fi realizat cu poliamida** rezistentă la căldură Ultramid® Endure de la BASF

Persoană de contact: Roxana Clodnițchi

E-mail: clodnitchi.roxana@ahkrumaenien.ro

Tel.: +40 21 2079144; Fax: +40 21 22231050

INFO

Informații de la membrii AHK România publicăm în mod regulat în pagina noastră de internet la secțiunea **Presă și Publicații** / **Membrii Camerei informează și pe pagina de Facebook**.

TÂRGURI ȘI EXPOZIȚII

Stage|Set|Scenery, Berlin

20 - 22 iunie 2017

Lumea tehnologiei de entertainment (tehnică de scenă și expoziții, evenimente, studiouri)

www.stage-set-scenery.de

IFA - World of Consumer Electronics, Berlin

1 - 6 septembrie 2017

Echipamente electronice de consum

www.ifa-berlin.com



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană

Asia Fruit Logistica, Hong Kong

6 - 8 septembrie 2017

Târgul internațional pentru marketingul legumelor și fructelor

www.asiafruitlogistica.com

EMO Hannover, Hanovra

18 - 23 septembrie 2017

Lumea prelucrării metalelor

<http://www.emo-hannover.de>

CMS 2017, Berlin

19 - 22 septembrie 2017

Cleaning. Management. Services

www.cms-berlin.de

Persoane de contact târguri în cadrul AHK România:

Deutsche Messe Hannover și Messe Berlin

Luminița Constantin, Tel. 021 2079164; Fax: 021 2231538

E-mail: constantin.luminita@ahkrumaenien.ro

ExpoReal München:

Ruxandra Dumitrescu, Tel. 021 2079148, Fax: 021 2231538

E-mail: dumitrescu.ruxandra@ahkrumaenien.ro

Ilinca Pandele, Tel. 021 2079117, Fax: 021 2231538

E-mail: pandele.ilinca@ahkrumaenien.ro

Spielwarenmesse Nürnberg

Rosemarie Negrea, Tel. 021 2079167; Fax: 021 2231538

E-mail: negrea.rosemarie@ahkrumaenien.ro

Organizatorii de târguri cu cifre de afaceri record în 2016

Dezvoltarea târgurilor din Germania nu a fost influențată în mod semnificativ de condițiile economice internaționale dificile. Cele 186 de târguri ale anului 2016 au înregistrat ușoare rate de creștere: în medie cu 1% spațiu de expunere mai mare, cu 1,5% mai mulți vizitatori, numărul vizitatorilor din străinătate fiind chiar cu 3,9% mai mare decât cu un an în urmă, în schimb a scăzut cu 1,8% prezența companiilor germane. Pozitiv este faptul că un număr mare de companii din sectorul servicii au apelat la instrumentul târg. Anul 2016 a consemnat mai multe recorduri: 192.000 de expozanți pe o suprafață de 7,6 mil. mp și o cifră de afaceri de 3,8 mld. EUR pentru organizatorii germani de târguri. Atmosfera pozitivă în ce privește participarea la târguri se va menține probabil și în 2017. Cele 164 de târguri naționale și internaționale planificate pentru acest an vor aduce estimativ cu 1% mai mulți expozanți și spațiu de expunere.

NOI MEMBRI

Le urăm bun-venit noilor membri AHK România:

Alpha Cab

Șos. București- Ploiești 29, vila 1, et. 2

013683 București

Tel.: +40 725 742222

contact@alphacab.ro

Valentin Tănăsă

www.alphacab.ro

Transport privat de persoane cu mașini premium

FSP Global SRL

Piața Ștefan cel Mare, nr. 4 400192 Cluj-Napoca

Tel.: +40 364 885677

fspglobal@fspglobal.com

Simina Fodor

www.fspglobal.ro

Servicii de contact center multilingvistic, customer care, back-office.

Atlas Koncept Development Architecture & Engineering

Str. Ion Creangă, nr. 11-13, et. 2, ap. 5

050864 București

Tel.: +40 31 4334325

office@atlaskoncept.ro

Vlad Cavarali

Dezvoltare (promovare) imobiliară, servicii proiectare arhitectură

Pilz Czech SRO

Zelený pruh 1560/99, Braník, 14000 Praha

Tel.: +42 02 22135350

k.masec@pilz.cz

Michal Neveril

www.pilz.com/en-CZ

Automatizări industriale, securitate mecanică, robotică și tehnologie industrială

DEVEGA SRL

Str. Războieni, nr. 4

410151 Oradea

Tel.: +40 259 434033

Fax: +40 259 434033

office@devega.ro

Anca Mariana Ghilea

www.devega.ro

Distribuție, logistică, transport

TREMEND Software Consulting

Str. Gheorghe Manu, nr.3

011492 București

Tel.: +40 21 2237700

Fax: +40 21 2237700

finance@tremend.ro

Ioan Cocan

www.tremend.ro

Soluții Software

MEMBRII AHK INFORMEAZĂ

Unimasters Logistics este câștigătorul ediției 2016 – 2017 a European Business Awards pentru Bulgaria

Unimasters a obținut premiul pentru cel mai bun business în Bulgaria la Gala "European Business Awards" de pe 4 mai care a avut loc în Dubrovnik, Croația. Cea mai mare competiție de business a Europei evaluează inovația, etica și bunele practici din spațiul European de afaceri, răsplătind cele mai de succes companii din Europa. Premiile, ajunse la cea de-a 10-a ediție, sunt susținute de către liderii de business, academicieni și reprezentanți ai mediului politic din Europa. Anul acesta evenimentul a implicat peste 33.000 de companii din 34 de țări.



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană

Unimasters Logistics a primit cel mai mare număr de voturi în Bulgaria după ce persoane din întreaga lume au vizualizat videoclipul de prezentare pe www.businessawardseurope.com în perioada februarie – aprilie 2017.



Cu o experiență de 27 de ani pe piața din Bulgaria și peste 10 ani pe piața din România, Unimasters este una dintre companiile de transport și logistică

cu cea mai rapidă dezvoltare din Europa Centrală și de Est. Ca furnizor de servicii logistice multifuncționale, Unimasters este specializată în livrarea unei game variate de soluții inovatoare, orientate spre client și avansate din punct de vedere tehnologic și operațional în domeniul transportului, a gestionării mărfurilor, logistică și servicii 3PL/4PL.

Mai multe informații despre Unimasters găsiți pe www.unimasters.com.

Rezultatele IMMOFINANZ în România pentru primul trimestru din 2017

Proprietățile IMMOFINANZ din România reprezintă 21,2% din portofoliul total al companiei (fără activele din Rusia). Cele 72 de proprietăți (17 investiții finalizate, 3 proiecte în dezvoltare, 8 proiecte imobiliare adiționale [apartamente destinate vânzării după finalizare] și 44 de proiecte în analiză) au o valoare de 845,4 milioane de euro. Valoarea reală estimată după finalizarea proiectelor în dezvoltare actuale ale Grupului în România se ridică la 71,5 milioane de euro. Pe parcursul primului trimestru al anului financiar 2017, rata de ocupare a portofoliului din România a crescut până la 96,5% (la 31 decembrie 2016: 95,8%).

La finalul primului trimestru al anului financiar 2017, veniturile din închirieri în România se ridicau la 12,2 milioane de euro, ceea ce reprezintă 21,4% din veniturile din închirieri totale la nivel de Grup.

Elmas a dezvoltat o soluție de arhivare pe spații reduse

Specialiștii companiei brașovene Elmas au dezvoltat ARHI SAFE, un sistem automatizat de arhivare. „În acest proiect s-au investit 120.000 EUR, iar perioada de implementare din faza de proiect, obținerea autorizației de construcție și până la punerea în funcțiune a fost de șase luni”, susțin reprezentanții companiei. Ideea dezvoltării unui astfel de sistem a pornit din nevoile stricte ale companiei. „Aveam varianta de a construi o clădire cu destinația de arhi-

vă, cu toate cerințele impuse, ceea ce ar fi însemnat să ocupăm un teren de cel puțin 200 mp, iar investiția sub această formă ar fi fost mult mai mare decât cea în soluția ARHI SAFE”. Noua soluție vine cu ideea arhivării pe verticală, utilizând o suprafață, în cazul Elmas, de doar 25 mp la sol. Arhiva automatizată ARHI SAFE este formată dintr-o construcție metalică exterioară termoizolată și rezistentă la foc, iar la interior este montat sistemul propriu zis de arhivare și depozitare tip Hänel Lean Lift. Soluția are aplicabilitate în companiile din diferite industrii care generează un volum mediu și ridicat de documente și au nevoie de un acces rapid și eficient la arhivă, dar și de instituții publice care lucrează cu un volum ridicat de documente (biblioteci, tribunale, case de pensii). Se pot depozita 19 tone de documente. Întreaga construcție poate fi atașată la o clădire existentă sau poate fi montată independent. Elmas livrează acest produs asociat cu un pachet complet de servicii - consultanță, proiectare, execuție fundație, montaj, punere în funcțiune, service și piese de schimb. Elmas este unicul distribuitor în România al produselor Hänel din anul 2003. Sunt comercializate, montate și servitate sistemele automatizate de depozitare Hänel Rotomat și Hänel Lean Lift, cu aplicații în diferite industrii. Activitatea principală a companiei Elmas este fabricarea echipamentelor de ridicat și manipulat. Sediul central al societății este în Brașov, spațiile de producție, depozitare, reparații, laborator de încercări și cel administrativ întinzându-se pe o suprafață de 70.000 de mp. Elmas are 330 de angajați și atinge în 2016 o cifră de afaceri de aproximativ 27 mil. EUR.

AMBASADA GERMANIEI INFORMEAZĂ

Târg de vară



Și în acest an va avea loc în parcare Ambasadă Germană la București un târg, unde veți găsi articole de îmbrăcăminte și încălțăminte, jucării, cărți, articole de uz casnic, bijuterii și multe altele. Vă oferim și delicii culinare germane – cârnăciori, bere, specialități din carne, salate – dar și înghețată, gofre și băuturi răcoritoare.



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană

ANUNȚURI

Teren de vânzare

Persoană fizică vinde 7,5 ha teren agricol în Arad (direcția Ceala, Pecica). Pentru mai multe detalii contactați:
Hannelore Vormittag, dr.vormittag@t-online.de



StaRo GmbH deals with steel pipes, sheets, coils and strips. In the branch of steel pipes we can offer a complete range of seamless pipes, welded pipes and hollow sections in commercial qualities, which can be provided in standard or fix lengths. Furthermore, the area of trading is another significant part of our activity. It is focused on the trade of declassified material or this coming from surplus stock. Our branches in Germany, Poland, Italy, Turkey and the UAE facilitate us to make a trade all over the world. Tel. +49 (0) 40 3020206-0 / Fax: +49 (0) 302020621 hamburg@staro-gmbh.de
VISIT OUR HOMEPAGE: www.staro-gmbh.de



EDITOR:

Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană
Str. Clucerului 35, et. 2
011363 București
Tel.: +40 21 2231531
Fax: +40 21 2231538
E-Mail: drahk@ahkrumaenien.ro
kleininger.carmen@ahkrumaenien.ro
Internet: www.ahkrumaenien.ro

Închiderea ediției: 8.06.2017

ÎN ATENȚIA MEMBRILOR CAMEREI DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE ROMÂNNO-GERMANE

Doriți să ne comunicați ceva?
S-a schimbat conducerea firmei dumneavoastră? Inaugurați un nou sediu?
Ați semnat un contract important? etc.
Trimiteți un scurt comunicat de presă doamnei Carmen Kleininger
E-Mail: kleininger.carmen@ahkrumaenien.ro
Tel.: +40 21 2079150, 2231531
Fax: +40 21 2231538

Informațiile au fost preluate și prelucrate din presa germană și românească. Nu garantăm corectitudinea informațiilor.